

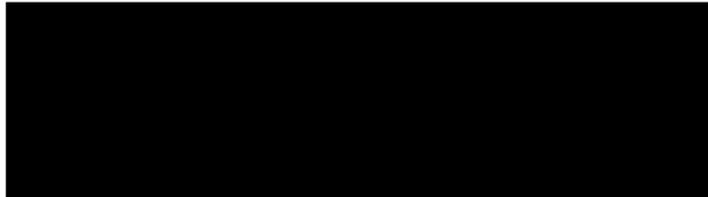
identifying data deleted to
prevent clearly unwarranted
invasion of personal privacy

U.S. Department of Homeland Security
U. S. Citizenship and Immigration Services
Office of Administrative Appeals MS 2090
Washington, DC 20529-2090



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

PUBLIC COPY



H6

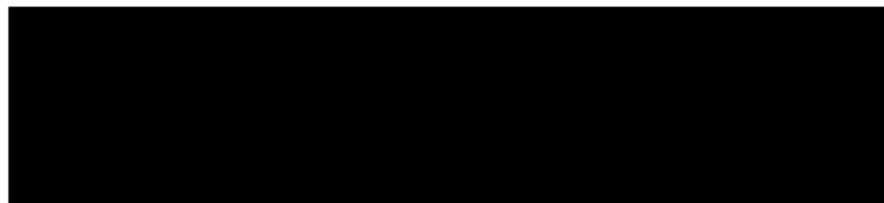
FILE:  Office: MEXICO CITY (CIUDAD JUAREZ) Date:

OCT 06 2010

IN RE: Applicant: 

APPLICATION: Application for Waiver of Grounds of Inadmissibility pursuant to section 212(a)(9)(B)(v) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1182(a)(9)(B)(v)

ON BEHALF OF APPLICANT:



INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

If you believe the law was inappropriately applied by us in reaching our decision, or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen. The specific requirements for filing such a request can be found at 8 C.F.R. § 103.5. All motions must be submitted to the office that originally decided your case by filing a Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, with a fee of \$585. Please be aware that 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i) requires that any motion must be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen.

Thank you,

Perry Rhew

Chief, Administrative Appeals Office

DISCUSSION: The waiver application was denied by the Acting District Director, Mexico City. The matter is now before the Administrative Appeals Office (AAO) on appeal. The appeal will be dismissed.

The record reflects that the applicant is a native and citizen of Mexico who was found to be inadmissible to the United States pursuant to section 212(a)(9)(B)(i)(II) of the Act, 8 U.S.C. § 1182(a)(9)(B)(i)(II), for having been unlawfully present in the United States for more than one year. The applicant is married to a U.S. citizen and seeks a waiver of inadmissibility pursuant to section 212(a)(9)(B)(v) of the Act, 8 U.S.C. § 1182(a)(9)(B)(v), in order to reside with her husband and children in the United States.

The acting district director found that the applicant failed to establish extreme hardship to her spouse and denied the waiver application accordingly. *Decision of the Acting District Director*, dated April 23, 2008.

The record contains, *inter alia*: a marriage certificate of the applicant and her husband, indicating they were married on October 5, 2003; a copy of the couple's U.S. citizen son's birth certificate indicating he was born on June 12, 2004; a copy of a birth certificate for the couple's younger son who was born in Mexico on August 26, 2009; a statement from a letter from physician; a Reopening Report addressing injury; letters from employers; copies of tax and financial documents; and an approved Petition for Alien Relative (Form I-130). The entire record was reviewed and considered in rendering this decision on the appeal.

Section 212(a)(9)(B) of the Act provides, in pertinent part:

(i) In General - Any alien (other than an alien lawfully admitted for permanent residence) who -

....

(II) has been unlawfully present in the United States for one year or more, and who again seeks admission within 10 years of the date of such alien's departure or removal from the United States, is inadmissible.

....

(v) Waiver. - The Attorney General [now the Secretary of Homeland Security (Secretary)] has sole discretion to waive clause (i) in the case of an immigrant who is the spouse or son or daughter of a United States citizen or of an alien lawfully admitted for permanent residence, if it is established to the satisfaction of the Attorney General [Secretary] that the refusal of admission to such immigrant alien

would result in extreme hardship to the citizen or lawfully resident spouse or parent of such alien.

In this case, the record shows, and the applicant does not contest, that she entered the United States in May 1999 without inspection and remained until August 2007. The applicant accrued unlawful presence of over eight years. She now seeks admission within ten years of her August 2007 departure. Accordingly, she is inadmissible to the United States under section 212(a)(9)(B)(i)(II) of the Act for being unlawfully present in the United States for a period of one year or more and seeking admission to the United States within ten years of her last departure.

A waiver of inadmissibility under section 212(a)(9)(B)(v) of the Act is dependent on a showing that the bar to admission imposes extreme hardship on a qualifying relative, which includes the U.S. citizen or lawfully resident spouse or parent of the applicant. Hardship to the applicant or her children can be considered only insofar as it results in hardship to a qualifying relative. The applicant's husband is the only qualifying relative in this case. If extreme hardship to a qualifying relative is established, the applicant is statutorily eligible for a waiver, and USCIS then assesses whether a favorable exercise of discretion is warranted. *See Matter of Mendez-Morales*, 21 I&N Dec. 296, 301 (BIA 1996).

As a qualifying relative is not required to depart the United States as a consequence of an applicant's inadmissibility, two distinct factual scenarios exist should a waiver application be denied: either the qualifying relative will join the applicant to reside abroad or the qualifying relative will remain in the United States. Ascertaining the actual course of action that will be taken is complicated by the fact that an applicant may easily assert a plan for the qualifying relative to relocate abroad or to remain in the United States depending on which scenario presents the greatest prospective hardship, even though no intention exists to carry out the alleged plan in reality. *Cf. Matter of Ige*, 20 I&N Dec. 880, 885 (BIA 1994) (addressing separation of minor child from both parents applying for suspension of deportation). Thus, we interpret the statutory language of the various waiver provisions in section 212 of the Act to require an applicant to establish extreme hardship to his or her qualifying relative(s) under both possible scenarios. To endure the hardship of separation when extreme hardship could be avoided by joining the applicant abroad, or to endure the hardship of relocation when extreme hardship could be avoided by remaining in the United States, is a matter of choice and not the result of removal or inadmissibility. As the Board of Immigration Appeals stated in *Matter of Ige*:

[W]e consider the critical issue . . . to be whether a child would suffer extreme hardship if he accompanied his parent abroad. If, as in this case, no hardship would ensue, then the fact that the child might face hardship if left in the United States would be the result of parental choice, not the parent's deportation.

Id. See also *Matter of Pilch*, 21 I&N Dec. 627, 632-33 (BIA 1996).

Extreme hardship is “not a definable term of fixed and inflexible content or meaning,” but “necessarily depends upon the facts and circumstances peculiar to each case.” *Matter of Hwang*, 10 I&N Dec. 448, 451 (BIA 1964). In *Matter of Cervantes-Gonzalez*, the Board provided a list of factors it deemed relevant in determining whether an alien has established extreme hardship to a qualifying relative. 22 I&N Dec. 560, 565 (BIA 1999). The factors include the presence of a lawful permanent resident or United States citizen spouse or parent in this country; the qualifying relative’s family ties outside the United States; the conditions in the country or countries to which the qualifying relative would relocate and the extent of the qualifying relative’s ties in such countries; the financial impact of departure from this country; and significant conditions of health, particularly when tied to an unavailability of suitable medical care in the country to which the qualifying relative would relocate. *Id.* The Board added that not all of the foregoing factors need be analyzed in any given case and emphasized that the list of factors was not exclusive. *Id.* at 566.

The Board has also held that the common or typical results of deportation, removal and inadmissibility do not constitute extreme hardship, and has listed certain individual hardship factors considered common rather than extreme. These factors include: economic disadvantage, loss of current employment, inability to maintain one’s present standard of living, inability to pursue a chosen profession, separation from family members, severing community ties, cultural readjustment after living in the United States for many years, cultural adjustment of qualifying relatives who have never lived outside the United States, inferior economic and educational opportunities in the foreign country, or inferior medical facilities in the foreign country. *See generally Matter of Cervantes-Gonzalez*, 22 I&N Dec. at 568; *Matter of Pilch*, 21 I&N Dec. at 631-32; *Matter of Ige*, 20 I&N Dec. at 883; *Matter of Ngai*, 19 I&N Dec. 245, 246-47 (Comm’r 1984); *Matter of Kim*, 15 I&N Dec. 88, 89-90 (BIA 1974); *Matter of Shaughnessy*, 12 I&N Dec. 810, 813 (BIA 1968).

However, though hardships may not be extreme when considered abstractly or individually, the Board has made it clear that “[r]elevant factors, though not extreme in themselves, must be considered in the aggregate in determining whether extreme hardship exists.” *Matter of O-J-O-*, 21 I&N Dec. 381, 383 (BIA 1996) (quoting *Matter of Ige*, 20 I&N Dec. at 882). The adjudicator “must consider the entire range of factors concerning hardship in their totality and determine whether the combination of hardships takes the case beyond those hardships ordinarily associated with deportation.” *Id.*

We observe that the actual hardship associated with an abstract hardship factor such as family separation, economic disadvantage, cultural readjustment, et cetera, differs in nature and severity depending on the unique circumstances of each case, as does the cumulative hardship a qualifying relative experiences as a result of aggregated individual hardships. *See, e.g., In re Bing Chih Kao and Mei Tsui Lin*, 23 I&N Dec. 45, 51 (BIA 2001) (distinguishing *Matter of Pilch* regarding hardship faced by qualifying relatives on the basis of variations in the length of residence in the United States and the ability to speak the language of the country to which they would relocate).

Family separation, for instance, has been found to be a common result of inadmissibility or removal in some cases. *See Matter of Shaughnessy*, 12 I&N Dec. at 813. Nevertheless, family ties are to be

considered in analyzing hardship. See *Matter of Cervantes-Gonzalez*, 22 I&N Dec. at 565-66. The question of whether family separation is the ordinary result of inadmissibility or removal may depend on the nature of family relationship considered. For example, in *Matter of Shaughnessy*, the Board considered the scenario of parents being separated from their soon-to-be adult son, finding that this separation would not result in extreme hardship to the parents. *Id.* at 811-12; see also *U.S. v. Arrieta*, 224 F.3d 1076, 1082 (9th Cir. 2000) (“Mr. Arrieta was not a spouse, but a son and brother. It was evident from the record that the effect of the deportation order would be separation rather than relocation.”). In *Matter of Cervantes-Gonzalez*, the Board considered the scenario of the respondent’s spouse accompanying him to Mexico, finding that she would not experience extreme hardship from losing “physical proximity to her family” in the United States. 22 I&N Dec. at 566-67.

The decision in *Cervantes-Gonzalez* reflects the norm that spouses reside with one another and establish a life together such that separating from one another is likely to result in substantial hardship. It is common for both spouses to relocate abroad if one of them is not allowed to stay in the United States, which typically results in separation from other family members living in the United States. Other decisions reflect the expectation that minor children will remain with their parents, upon whom they usually depend for financial and emotional support. See, e.g., *Matter of Ige*, 20 I&N Dec. at 886 (“[I]t is generally preferable for children to be brought up by their parents.”). Therefore, the most important single hardship factor may be separation, particularly where spouses and minor children are concerned. *Salcido-Salcido*, 138 F.3d at 1293 (quoting *Contreras-Buenfil v. INS*, 712 F.2d 401, 403 (9th Cir. 1983)); *Cerrillo-Perez*, 809 F.2d at 1422.

Regardless of the type of family relationship involved, the hardship resulting from family separation is determined based on the actual impact of separation on an applicant, and all hardships must be considered in determining whether the combination of hardships takes the case beyond the consequences ordinarily associated with removal or inadmissibility. *Matter of O-J-O-*, 21 I&N Dec. at 383. Nevertheless, though we require an applicant to show that a qualifying relative would experience extreme hardship both in the event of relocation and in the event of separation, in analyzing the latter scenario, we give considerable, if not predominant, weight to the hardship of separation itself, particularly in cases involving the separation of spouses from one another and/or minor children from a parent. *Salcido-Salcido*, 138 F.3d at 1293.

In this case, the applicant’s husband, [REDACTED] states that he “has been a mess” since his wife departed the country with their four year old son. [REDACTED] contends he has a neck fracture that has caused him to faint twice. In addition, [REDACTED] states he has back problems and continues to suffer pain in his back. According to [REDACTED] he requires physical therapy for his neck and back problems. Furthermore, [REDACTED] states that he has been very depressed and stressed since his wife left the country. He states he cannot move back to Mexico because his family lives in the United States and he does not have any family back in Mexico, except for his grandparents, who are incapable of taking care of his wife and child. [REDACTED] contends he cannot leave his parents because his father is diabetic and his mother has problems with her cholesterol, heart, and blood pressure. He states he takes his parents to doctor’s appointments and helps them with household chores. He also states that he

would be unable to find a job in Mexico because he does not have a high school diploma and his physical limitations would not allow him to perform manual labor. Moreover, [REDACTED] states that his son has been sick with stomach infections since he moved to Mexico. [REDACTED] states his son must remain with his wife in Mexico because he does not earn enough money to be able to pay for childcare or a babysitter while he works, and his parents cannot watch him due to their health problems. *Hardship Statement of [REDACTED] dated May 27, 2008.*¹

The record contains documentation that [REDACTED] suffered an industrial injury on January 11, 2006. A letter from [REDACTED] physician states that [REDACTED] "was improving well." The physician states that he placed [REDACTED] on modified duty for one week and asked the physical therapist to conduct a lifting evaluation. The physician states that "[it] was [his] impression that [REDACTED] would probably be released to full duty on January 30, [2006,] and complete his physical therapy shortly after." The physician states that there was no need for chiropractic treatment and that it is "highly likely that the injury would have healed without specific further treatment in the 5 weeks since [the doctor] saw him, although healing would have been quicker with continued physical therapy." However, according to the physician, [REDACTED] did not continue with scheduled appointments and abandoned his treatment. *Letter from [REDACTED], dated February 28, 2006.*

A more recent report in the record indicates that [REDACTED] continues to feel pain in his neck and back as a result of his January 2006 injury. The report states that [REDACTED] job driving a forklift seems to exacerbate his injuries. The report states that [REDACTED] cannot perform his job without pain and cannot perform his activities of daily living without pain. The report suggests chiropractic adjustments, massage therapy, rehab exercises, and a home stretching routine. *Letter from [REDACTED] dated May 12, 2008.*

After a careful review of the record, it is not evident that the applicant's husband has suffered or will suffer extreme hardship as a result of the applicant's waiver being denied.

The AAO recognizes that [REDACTED] has endured hardship since the applicant departed the United States and is sympathetic to the family's circumstances. However, if [REDACTED] decides to remain in the United States, their situation is typical of individuals separated as a result of deportation or exclusion and does not rise to the level of extreme hardship based on the record. Federal courts and the BIA have repeatedly held that the common results of deportation or exclusion are insufficient to prove extreme hardship. For example, *Matter of Pilch, supra*, held that emotional hardship caused by severing family and community ties is a common result of deportation and does not constitute extreme hardship. In addition, *Perez v. INS*, 96 F.3d 390 (9th Cir. 1996), held that the common results of deportation are

¹ Although the record contains two additional letters from [REDACTED] these letters are written in Spanish and have not been translated into English. The regulation at 8 C.F.R. § 103.2(b)(3) requires that any document containing foreign language submitted to United States Citizenship and Immigration Services be accompanied by a full English language translation which the translator has certified as complete and accurate, and by the translator's certification that he or she is competent to translate from the foreign language into English. Consequently, these letters cannot be considered.

insufficient to prove extreme hardship and defined extreme hardship as hardship that was unusual or beyond that which would normally be expected upon deportation. *See also Hassan v. INS*, 927 F.2d 465, 468 (9th Cir. 1991) (uprooting of family and separation from friends does not necessarily amount to extreme hardship but rather represents the type of inconvenience and hardship experienced by the families of most aliens being deported).

Regarding [REDACTED] neck and back problems, although the record contains a report substantiating [REDACTED] claim that he continues to suffer from neck and back pain, the report suggests chiropractic adjustments, massage therapy, rehab exercises, and a home stretching routine. *Letter from [REDACTED]* [REDACTED] Significantly, the report does not indicate that [REDACTED] requires any assistance. In addition, there is no evidence in the record showing that [REDACTED] has implemented any of the suggestions listed in the report. [REDACTED] had previously abandoned treatment with his attending physician in 2006, and there is no indication in [REDACTED] statement showing that he has implemented any of the recommendations to improve his neck and back pain. With respect to [REDACTED] contention that he has been depressed and stressed since his wife and son departed the country, there is no evidence his hardship is beyond what would normally be expected under the circumstances. Without more detailed information, the AAO is not in the position to reach conclusions regarding the severity of any medical or mental health condition or the treatment and assistance needed.

Furthermore, [REDACTED] claim that he cannot move back to Mexico, where he was born, because he purportedly must stay close to his parents who have health problems is not substantiated by the record. There are no letters from [REDACTED] parents and no evidence, such as letters from their physicians or copies of their medical records, indicating they require [REDACTED] assistance. In addition, the record shows that [REDACTED] is currently thirty-nine years old. He does not claim that he does not speak Spanish and there is no evidence to show that his transition to moving back to Mexico would be any more difficult than would normally be expected.

To the extent [REDACTED] contends his older child has had stomach infections since moving to Mexico, there is no letter from any health care professional addressing the diagnosis, prognosis, treatment, or severity of any health problems [REDACTED] son may have experienced. Going on record without any supporting documentary evidence is insufficient for purposes of meeting the burden of proof in these proceedings. *Matter of Soffici*, 22 I&N Dec. 158, 165 (BIA 1998) (citing *Matter of Treasure Craft of California*, 14 I&N Dec. 190 (Reg. Comm. 1972)).

A review of the documentation in the record fails to establish the existence of extreme hardship to the applicant's husband caused by the applicant's inadmissibility to the United States. Having found the applicant statutorily ineligible for relief, no purpose would be served in discussing whether she merits a waiver as a matter of discretion.

In proceedings for application for waiver of grounds of inadmissibility, the burden of proving eligibility remains entirely with the applicant. *See* Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. Here, the applicant has not met that burden. Accordingly, the appeal will be dismissed.



ORDER: The appeal is dismissed.